

Carakabasa

Deskripsi Lengkap: <https://lib.ui.ac.id/detail?id=20186316&lokasi=lokal>

Abstrak

Teks Carakabasa ini terdiri dari 3640 istilah kawi yang kemudian diartikan (jinarwa) dalam bahasa Jawa sehari-hari. Definisi atau makna yang diberikan tidak mendetail, bahkan biasanya merupakan satu kata saja. Teks disusun secara alfabetis dari sampai . Keterangan judul yang terdapat di h.1 menyebutkan ?Kiratabasa?, tetapi identifikasi ini jelas tidak cocok; uraian etimologi (keratabasa) tidak ada dalam teks ini. Untuk teks-teks lain yang sebanding dengan carakabasa ini, lihat FSUI/BA.119-121, 137-139. Menurut keterangan di h.i. teks ini disusun oleh J.L. Rhemrev. Informasi lebih lanjut tentang Rhemrev ini tidak ada. Seorang I.L. Rhemrev belum dapat dipastikan. Naskah ini merupakan alihaksara ketik dari naskah asli di Perpustakaan nasional, ialah manuskrip KBG 25, yang oleh staf Pigeaud disalin pada tahun 1934 untuk dipakai dalam penyusunan kamus baru. Di FSUI ada dua salinan (A 34.06a-b), yaitu ketikan asli dan tembusan karbonnya. Hanya ketikan asli (a) yang dimikrofilmkan